

Chambre des Représentants**Kamer der Volksvertegenwoordigers**

Session de 1931-1932

N° 100

Zittingsjaar 1931-1932

PROJET DE LOI N° 26.
AMENDEMENTS N°S 62 ET 78.SÉANCE
du 21 janvier 1932VERGADERING
van 21 Januari 1932WETSONTWERP N° 26.
AMENDEMENTEN N° 62 EN 78.**PROJET DE LOI**

modifiant le tarif des douanes ainsi que certains droits d'accise et revisant des droits et taxes de consommation.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION (1)
PAR M. de LIEDEKERKE.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet qui vous est soumis, bien que d'importance relativement minime — il porte sur une recette évaluée à quelque 32 millions de francs-or — a donné lieu, dans votre commission spéciale, à des discussions très intéressantes.

Il a, en effet, permis aux partisans du libre-échange absolu, de faire valoir leurs arguments contre ceux du libre-échange organisé et dirigé. Faut-il s'étonner, quand on a vu dans ces derniers temps, tant d'esprits avisés, de la finance, de la presse économique, et des affaires (le Conseil supérieur Economique, le Crédit Anversois, le « Moniteur des Intérêts matériels », pour ne citer que les plus importants) se prononcer en faveur de la politique du libre-échange dirigé, que la majorité de votre commission, par 11 voix contre 4 et une abstention, vous en propose l'adoption.

D'autant plus que ce projet du point de vue économique n'innove rien : il tend uniquement à rendre à la classe agricole, une situation similaire à celle qu'elle a connue pendant plus de trente années avant la guerre, situation qui n'a jamais mis en péril aucun de nos intérêts vitaux,

(1) La Commission, présidée par M. Hallet, était composée :

1^e Des membres de la Commission des Finances, des Budgets et des Economies : MM. Allewaert, Bologne, Brusselmans, Carlier, Carpentier, David, De Bruyne (Auguste), Debunne, Dejardin (J.), de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Forthomme, Hoen, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Van Ackere (Fernand), Vos, Wauwermans ;

2^e Des membres désignés par les sections : MM. Van den Eynde (J.), Galopin, Sap, de Liedekerke, Baels, Amelot.

WETSONTWERP

houdende wijziging van het toltaarief alsmede van zekere accijnsrechten en herziening van verbruiksrechten en taxes.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER de LIEDEKERKE.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Af heeft het wetsontwerp dat U wordt voorgelegd, slechts een betrekkelijk geringe beteekenis — het gaat over eene ontvangst van ongeveer 22 miljoen goudfrank — toch heeft het in uwe bijzondere Commissie aanleiding gegeven tot belangwekkende besprekingen.

Het heeft inderdaad aan de voorstanders van den volstreken vrijhandel toegelaten hunne argumenten te doen gelden tegen de voorstanders van den georganiseerde en bestuurden vrijhandel. Moet men verwonderd zijn, wan-neer men in dezen laatsten tijd zooveel gezaghebbende personen in de financiën, de economische pers, de zakenwereld (de hogere economische raad, het « Crédit Anversois », de « Moniteur des Intérêts matériels », om enkel de belangrijkste te noemen) heeft zien optreden ten gunste van de politiek van den bestuurden vrijhandel, welke de meerderheid van uwe Commissie, met 11 tegen 4 stemmen en een onthouding, U voorstelt goed te keuren.

Dit des te meer, daar er in dit ontwerp, van economisch standpunt beschouwd, niets nieuws is : het wil enkel voor de landbouwersklasse een toestand scheppen gelijk aan dezen dien zij gekend heeft gedurende meer dan dertig jaren vóór den oorlog, toestand die nooit een

(1) De Commissie, voorgezeten door den heer Hallet, bestond uit :

1^e De leden van de Commissie voor de Financiën, de Begrotingen en de Bezuinigingen : de heeren Allewaert, Bologne, Brusselmans, Carlier, Carpentier, David, De Bruyne (Auguste), Debunne, Dejardin (J.), de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Forthomme, Hoen, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Van Ackere (Fernand), Vos, Wauwermans ;

2^e De leden aangeduid door de afdeelingen : de heeren Van den Eynde (J.), Galopin, Sap, de Liedekerke, Baels, Amelot.

bien au contraire, ni encore moins laissé croire que notre pays était devenu, ou était sur le point de devenir protectionniste.

En votant ce projet, la majorité de votre commission, a entendu affirmer son attachement à l'industrie agricole, sa volonté de défendre les intérêts professionnels des nombreux agriculteurs et supprimer une inégalité de traitement existante depuis 1919, entre le soutien accordé par l'Etat aux différentes branches de l'activité nationale. Elle le fait avec d'autant plus de plaisir, qu'elle tient à proclamer ici que s'il y a une classe sociale qui semble plus que toute autre souffrir actuellement d'une crise imméritée, c'est bien la classe agricole, notre population rurale étant la plus laborieuse et la plus instruite du monde.

Nos prix de revient étant inférieurs à ceux des autres nations, la crise ne devrait pas Patteindre, et si nos produits agricoles se vendent au-dessous de leur prix de revient, cela est dû à la concurrence parfois peu loyale, qui nous est faite par les grands pays à marchés intérieurs larges, jouissant tous de droits protecteurs exorbitants et souvent de primes d'exportations.

Le droit de légitime défense, ainsi que l'intérêt général réclament de nous une résistance ferme et prudente.

Quand l'on songe à la baisse de nos principaux produits agricoles, baisse atteignant les pourcentages de 36 à 57 p. c., en moins de 24 mois, il paraît impossible de supposer qu'une critique sérieuse puisse se faire entendre de l'extérieur contre un projet qui ne fait que rétablir une situation ancienne. Nous nous permettons à cet égard, de vous mettre sous les yeux un article intéressant du grand journal « Le Temps », qui s'exprimait ainsi récemment.

« Si l'on compare les prix pratiqués en Belgique pour les produits agricoles actuellement et il a deux ans, on constate que la baisse générale de leur valeur est extrêmement importante; pour ne citer que quelques exemples, si l'on rapproche les chiffres d'août 1931 de ceux de la moyenne mensuelle de 1929, on constate que :

Le froment a baissé de 45.6 p. c. par 100 kilos
Le seigle — 52.3 p. c. —
L'orge — 50.4 p. c. —
Le lin brut — 57.9 p. c. —
La laine — 47 p. c. par kilo
Les œufs — 35.8 p. c. pièce

» Il n'est donc pas étonnant que les groupements agricoles belges réclament une protection légère et momentanée qui puisse leur apporter un soulagement au cours de la crise qu'ils traversent. »

Certains membres de la Commission spéciale, ont exprimé le regret de voir les droits actuels mis en applica-

enkel van onze levensbelangen heeft in gevaar gebracht, wel integendeel, en die nog minder liet geloven dat ons land op het punt stond protectionnist te worden, zoo hét dit al niet was.

Door dit ontwerp goed te keuren, heeft de meerdorheit van uwe Commissie hare belangstelling voor de landbouw-nijverheid willen tonen, haren wil de beroepsbelangen van fatrijke landbouwers te verdedigen, en de ongelijke behandeling, die bestaat sedert 1919, in het verleenen van Staatssteun aan de verschillende takken van 's landsbedrijvigheid, te doen verdwijnen. Zij doet dit niet des te meer genoegen, daar zij hier wil verklaren dat, zoo er één klas is die meer dan de andere schijnt te lijden onder de tegenwoordige crisis, dit wel de landbouwersstand is, terwijl onze landbouwersbevolking de werkzaamste en de meest onderlegde is van de wereld.

Vermits onze kostende prijzen lager stonden dan deze van de andere landen, zou de crisis ons niet mogen treffen; en zoo onze landbouwproducten verkocht werden beneden hun kostende prijs, is dit vooral toe te schrijven aan de soms weinig eerlijke mededeling die ons wordt aangedaan door de grote landen met aanzienlijke binnenlandse markten, die alle genieten van overdreven beschermende rechten en dikwijls van uitvoerpremien.

Het recht van wettelijke zelfverdediging, evenals het algemeen belang, eischen van ons een krachtdadig en voorzichtig verweer.

Wanneer men denkt aan de daling van onze belangrijkste landbouwproducten, daling die gaat van 36 tot 57 t. h. in minder dan 24 maanden, lijkt het onmogelijk te veronderstellen dat eene ernstige kritiek in het land zou kunnen oprollen tegen een ontwerp dat slechts een vroegeren toestand terug in het leven roept. Te dien aanziën, zijn wij zoo vrij U een belangwekkend artikel van het grote Fransche dagblad « Le Temps » voor te leggen, waarin men lezen kan :

« Wanneer men de prijzen, thans in België betaald voor de landbouwproducten, vergelijkt met die van twee jaar geleden, stelt men vast dat de algemene waardedaling buitengewoon belangrijk is; om slechts een paar voorbeelden aan te halen, wanneer men de cijfers van Augustus 1931 vergelijkt met het maandelijkse gemiddeld cijfer van 1929, kan men zien dat :

De tarwe is gedaald met 45.6 t. h. de 100 kgr.
De gerst — 52.3 t. h. —
De rogge — 50.4 t. h. —
Onbewerkte vlas — 57.9 t. h. —
Wol — 47 t. h. per kilo
Eieren — 35.8 t. h. per stuk

» Het is dus niet te verwonderen dat de Belgische landbouwersgroepingen eene lichte en tijdelijke bescherming eischen, die hun in de heerschende crisis enige verlichting kan verschaffen. »

Sommige leden van de Bijzondere Commissie hebben er hun spijt over uitgedrukt dat de rechten steeds werden

tion avant le vote du projet; ils eussent préféré que l'on suivit, dans le cas présent, les anciens usages, qui voulaient qu'aucun droit ne fut appliqué avant d'être voté. Ils voyaient à cette procédure l'avantage de laisser au Parlement plus de liberté quant à son droit de rejeter ou d'amender un projet. Ils reconnaissaient pourtant que la méthode actuelle s'opposait presque radicalement à la fraude et à des indiscretions toujours à craindre, quand des intérêts personnels sont en cause. Quant à l'argument supposant que la procédure nouvelle mettait un obstacle presque radical au droit d'amendement de la Commission ou du Parlement, il s'est montré sans valeur, tout au moins pour le projet en discussion, que votre Commission a modifié dans trois de ses articles.

La procédure actuelle présente en plus un avantage incontestable, celui de permettre d'amender un projet en connaissance de cause, si par la pratique l'on pouvait établir que celui-ci soit incomplet ou défectueux, comme votre Commission l'a estimé, à propos du tarif prévu à l'entrée des animaux vivants, et comme le Gouvernement lui-même l'a constaté en déposant, le 15 décembre, une série de modifications à son projet primitif.

EXAMEN DES ARTICLES.

ARTICLE PREMIER.

Ex. 1, Ex. 2, Ex. 3, Ex. 5.

Cet article, dans ces quatre premiers numéros, propose de rétablir certains droits existants avant 1919, en leur appliquant le coefficient 7.

A la suite de la mise en application des droits de douane proposés, il fut constaté que le droit sur le bétail vivant était sensiblement inférieur par kilogramme de viande utile après abattage de l'animal à celui que l'on eut dû à l'introduction d'un nombre égal de kilogrammes de viande abattue. De ce fait les importations de bétail vivant pourraient augmenter dans une notable proportion et celles de la viande baisser sensiblement. Cette éventualité ne faisant l'affaire ni des agriculteurs, ni du Gouvernement, la Commission vous propose de modifier les droits d'entrée sur le bétail vivant et de les porter à un taux qui permette de faire disparaître l'écart constaté.

Cet amendement a été voté par dix voix contre quatre et une abstention.

Les animaux de boucherie donnant à peu près tous un rendement de viande de boucherie égal à la moitié de leur poids vivant, à l'exception du porc qui donne 75 p. c. au moins, la Commission a fixé le droit de douane minimum sur l'animal vivant à 50 centimes au kilogramme et au maximum à 2 francs au kilogramme.

C'est sur cet article que les diverses opinions des membres de la Commission se sont le plus largement affrontées. Les uns ont soutenu que les droits proposés, en cou-

toegepast vóór de goedkeuring van de wet; zij hadden liever gezien dat men, in dit geval, de oude gebruiken had gevolgd, waarbij geen enkel recht mocht toegepast worden alvorens goedgekeurd te zijn. Daarin zagen zij het voordeel dat er aan het Parlement meer vrijheid gelaten werd om een ontwerp te verwerpen of te wijzigen. Zij erkennen nochtans dat de tegenwoordige methode bijna radikaal alle bedrog, en alle onbescheidenheden die altijd kunnen voorkomen, onmogelijk maakte. Wat aangaat de opmerking waarbij werd verondersteld dat de nieuwe proceduur bijna radikaal het recht van amenderen, door Commissie of Parlement, uitsloot, die bleek zonder waarde te zijn, ten minste voor het in besprekking zijnde ontwerp, waarin door uw Commissie in drie artikelen wijzigingen werden aangebracht.

De tegenwoordige proceduur levert bovendien onbetwistbaar voordeel op, namelijk dat men een ontwerp niet kennis van zaken kan amenderen, wanneer door de praktijk te vreezen was dat dit onvolledig of gebrekig is, zoals uw Commissie heeft gedaan in verband met het tarief voorzien bij het inkomen van levende dieren, en zoals de Regeering zelve dit heeft vastgesteld, met op 15 December een serie wijzigingen aan haar eerste ontwerp in te dienen.

ONDERZOEK DER ARTIKELEN

EERSTE ARTIKEL.

Ex. 1, Ex. 2, Ex. 3, Ex. 5.

Bij de eerste vier nummers van dit artikel, wordt voorgesteld sommige rechten, welke vóór 1924 bestonden, opnieuw in te voeren, mits vermenigvuldiging door den coëfficiënt 7.

Bij de toepassing van de voorgestelde tolrechten, kwamen tot de bevinding dat het recht op levend vee, per kilo bruikbaar vleesch na slachting van het dier, aanzienlijk lager was dan dit hetwelk verschuldigd geweest ware bij den invoer van een zelfde aantal kilo's geslacht. Ten gevolge hiervan, zou de invoer van levend vee aanzienlijk kunnen toenemen en deze van geslacht merkbaar afnemen. Daar zulks in het voordeel is noch van den landbouwer noch van de Regeering, stelt de Commissie U voor de invoerrechten op levend vee te wijzigen en ze te 'ställen' op een bedrag waardoor het aan 't licht gekomen verschil zou kunnen te niet gedaan worden.

Dit amendement werd met tien tegen 4 stemmen en een onthouding goedgekeurd.

Daar slachtvlees door den band nagenoeg de helft van het levend gewicht aan slachtvleesch oplevert, met uitzondering van het varken, hetwelk ten minste 75 t. h. geeft, heeft de Commissie het minimumtolrecht op levend vee gesteld op 50 centiem per kilo en op maximum 2 frank per kilo.

Over dit artikel waren de meningen bij de leden van de Commissie zeer uiteenlopend. De eenen hielden vol dat bij de voorgestelde rechten, welke heelmaal indruischten

tradiction absolue avec les principes qui leur étaient chers, ne rendraient aucun service aux agriculteurs; d'autres ont exprimé la crainte qu'ils influent notamment sur le coût de la vie. L'opposition demandait en plus que le produit de ces droits, s'il étaient votés, fussent consacrés à alimenter un fonds de crise agricole, à répartir entre les producteurs.

Il leur fut répondu que la majorité n'entendait aucunement renoncer à l'espoir de voir un jour prochain triompher les principes du libre-échange, mais qu'en attendant que les grandes nations donnent ce bon exemple, il lui paraissait impossible de sacrifier l'industrie agricole, sans faire pour elle un effort semblable à celui réalisé pour les autres branches de notre activité nationale, qu'elle n'ignorait pas que les droits proposés ne rendraient pas à eux seuls la prospérité d'autan à l'agriculture, mais qu'ils serviraient au moins à enrayer un peu la baisse, à la rendre moins rapide, ce qui serait déjà un résultat appréciable.

Qu'en principe elle ne s'opposerait pas, si cela était un jour jugé nécessaire, de soutenir notre agriculture par des moyens nouveaux. Mais que l'adoption d'un projet aussi peu étudié, dans ses applications surtout, que celui mis en avant, lui paraissait non seulement dangereuse, mais impossible à réaliser actuellement.

Qu'en plus il aurait pour résultat de contraindre le Gouvernement à doubler ses propositions d'impôts nouveaux, au moment où le pays, très éprouvé par la crise, ne peut guère supporter de charges nouvelles.

La proposition esquissée n'était du reste pas faite pour étonner la majorité, l'idée défendue ayant déjà été lancée au Parlement, et étant une conséquence des doctrines de l'opposition, qui semblent vouloir ignorer que les finances d'un Gouvernement dépendent avant tout de l'état où se trouvent celles des particuliers, et que dans les moments de crise la plus stricte économie peut seule sauver les Nations.

Si votre Commission, attentive aux idées exprimées par beaucoup de ses membres, vous propose de réduire le droit de douane appliqué sur la viande de cheval du chiffre de fr. 1.05 au kilogramme à celui de fr. 0.56, celle-ci n'étant certes pas une nourriture de luxe, elle vous demande par contre d'établir sur le cheval vivant une taxe, en relation avec celle proposée sur la viande, de façon à éviter l'introduction d'un grand nombre de ces quadrupèdes dans notre pays, chose à craindre et constatée déjà par les derniers relevés de l'administration des douanes.

Par ailleurs, les perceptions qui par mesure conservatoire ont été effectuées depuis le 27 novembre 1931, sur les animaux vivants et les viandes seraient maintenues sans donc que, du chef de taux appliqués, il y aurait matière soit à des rappels, soit à des restitutions de droits.

Tegen de beginselen welke hun lief waren, de landbouwers geen last zouden hebben; anderen gaven uiting aan de vrees dat zij een ingrijpenden weerslag op de levensduur mochten hebben. Daarenboven, vroeg de oppositie dat de opbrengst van deze rechten, ingeval zij aangenomen werden, zouden gestort worden in een crisisfonds voor den landbouwer, hetwelk onder de voortbrengers zou verdeeld worden.

Men gaf hun ten antwoord dat de meerderheid de hoop niet wilde opgeven eerlang de beginselen van den vrijhandel te zien zegevieren, maar, in afwachting dat al de grote naties dit goed voorbeeld geven, vond zij het onmogelijk het landbouwbedrijf in den steek te laten, zonder iets er voor te doen in den aard van wat voor de andere takken van ons nationaal bedrijfsleven gedaan werd; verder zag zij wel in dat door de voorgestelde rechten alleen de vroegere voorspoed niet aan den landbouw kon teruggeschonken worden, maar dat zij, althans, eenigermate zouden bijdragen om de daling wat tegen te gaan of deze in haar vaart te sluiten, wat reeds een prijzeuswaardige uitslag zijn zou.

In beginsel, zou zij er zich niet tegen verzetten, indien zalks eensdaags noodig mocht blijken, dat onze landbouw met nieuwe middelen werd gesteund. De aanname evenwel van een ontwerp dat zoo weinig ingestudeerd werd, vooral wat zijn toepassing betreft, achtte zij niet alleen gevaarlijk, maar voor het oogenblik niet door te voeren.

Het ontwerp zou, bovendien, voor gevolg hebben de Regeering te verplichten de nieuwe belastingen, door haar voorgesteld, te verdubbelen, op het oogenblik dat het land, in sterke mate door de crisis aangetast, geenszins nieuwe lasten kan dragen.

Het uiteengezette voorstel moest trouwens de meerderheid niet verwonderen, aangezien het denkbeeld reeds tersprake kwam in het Parlement en een gevolg was van de theorieën der oppositie, welke schijnen te willen over het hoofd zien dat de financiën van een Regeering vooral afhangen van den toestand van het particulier vermogen en dat, in crisistijd, de strengste bezuiniging alleen de Nation redden kan.

Indien uw Commissie, in aansluiting met de meeningen door vele harer leden uiteengezet, U voorstelt het tolrecht op het paardenvleesch terug te brengen van fr. 1.05 per kilogram op fr. 0.56, terwijl deze waar toch geen veeldeproduct is, dan vraagt zij U daarentegen een taxe te vestigen op het levende paard, overeenkomende met de taxe op het paardenvleesch, ten einde de invoering te vermijden van een groot aantal paarden in ons land, hetgeen te vreezen is en reeds vastgesteld werd in de laatste liisten van het beheer der douanen.

Ten andere, de heffingen die als maatregel tot bewaring, sedert 27 November 1931, werden toegepast op de levende dieren en het vleesch, zouden gehandhaafd blijven, dus zonder dat, uit hoofde van de toegepaste rechten, er aanleiding zou bestaan hetzij tot navorderingen, hetzij tot teruguitkeering van rechten.

Ex. 55.

Après examen de la question, un amendement de votre Commission vous propose de supprimer la distinction (1 et 2) flocons d'avoine et autres produits pour appliquer le même droit à tous les produits dérivés de l'avoine.

Ex. 76.

Le Gouvernement propose de porter le droit sur les bananes de 12 à 25 francs.

Votre Commission accepte cette proposition, car ce droit est encore largement inférieur à celui perçu avant-guerre (5 francs-or) et servira peut-être à élargir un peu le marché bien déprimé de nos fruits indigènes, en même temps qu'à alimenter le Trésor.

Ex. 78, citrons et oranges.

Ex. b. importés autrement :

1. Citrons;
2. Oranges.

Ces motifs invoqués en faveur du relèvement des droits sur les bananes, s'appliquent aussi à ceux proposés pour les citrons et oranges.

Disons cependant que le droit ancien sur ces produits était de 9 francs-or.

Les propositions actuelles sont donc bien loin d'être exagérées.

Ex. 495.

Adopté suivant les amendements présentés par le Gouvernement.

Marchandises	Droits d'entrée		
	Tarif	Quotité	Coefficient
		maximum	minimum
	fr.	—	—

N° du tarif: Ex. 195.

Huiles de pétrole, de schiste, de lignite et autres huiles minérales similaires:

b) Huiles raffinées ou épuriées, légères, d'une densité ne dépassant pas 0,788 à 15 degrés centigr. (éthers de pétrole et essences)(1):

1) Destinées au traitement

Ex. 55.

Na het vraagstuk te hebben onderzocht, stelt uwe Commissie in een amendement voor het onderscheid (1 en 2) tusschen haverblokken en andere producten op te heffen om hetzelfde recht toe te passen op al de bijproducten van de haver.

Ex. 76.

De Regeering stelt U voor het recht op de bananen te brengen van 12 op 25 frank.

Uwe Commissie neemt dit voorstel aan, want dit recht bereikt nog lang niet het bedrag van het recht van vóór den oorlog (5 goud-frank); het zal misschien dienen om iet wat den geringen verkoop van inlandsche vruchten uit te breiden en de Schatkist geldmiddelen te verschaffen.

Ex. 78, citroenen en oranjeappelen.

Ex. b. anders ingevoerd :

1. Citroenen;
2. Oranjeappelen.

De redenen, aangevoerd ten voordeele van de verhoging der rechten op de bananen, zijn ook toepasselijk op die welke voor de citroenen en oranjeappelen voorgesteld worden.

Zeggen wij nochtans dat het vroeger recht op deze producten 9 goud-frank bedroeg.

De huidige voorstellen zijn dus stellig niet overdreven.

Ex. 493.

Aangenomen zoals in de amendementen door de Régierung ingediend.

Goederen	Invoerrechten		
	Maximum	Bedrag	Coëfficiënt
		Minimum van de tarief	tarief
	—	—	—

Petroleum-, lei- en bruinkool-oliën en andere dergelijke minerale oliën:

b) Geraffineerde of gezui- verde oliën, lichte, met een dichtheid welke 0,788 aan 15 graden centigraad niet overtreft (petroleumether en essences) (1):

1) Tot de mijverheidsbehan-

(1) Y compris les huiles d'une densité supérieure à 0,788

degrés centigrades, distillant au moins 70 p. c. de leur volume jusqu'à 175 degrés centigrades et dont le point d'inflammabilité en vase clos est inférieur à 35 degrés centigrades.

(1) Met inbegrip van de oliën met een dichtheid boven 0,788 aan 15 graden centigraad, welke ten minste 70 t. h. van hunne massa tot aan 175 graden centigraad distilleeren, en waarvan het punt van ontvlambaarheid in hermetisch gesloten vat, beneden 35 graden centigraad staat.

industriel : de matières premières (2) ... l'heetl.	90,-	30,-
2) Destinées à d'autres usages l'heetl.	300,-	100,-
c) Huiles raffinées ou épuriées, moyennes, d'une densité supérieure à 0,788, mais néanmoins pas 0,810 à 15 degrés centigrades (3) l'heetl.	90,-	30,-
d) Huiles lourdes d'une densité supérieure à 0,840 à 15 degrés centigrades, et résidus liquides à 50 degrés centigrades:		
1) Huiles de graissage, les 100 kg.	30,-	Exemptes
2) Huiles combustibles (mazout, etc.) ... les 100 kg.	30,-	Exemptes
3) Autres (gondrons, etc.), les 100 kg.	30,-	Exemptes

Ex. 265.

Adopté dans les textes proposés au renvoi (2) par l'amendement du Gouvernement:

« Les vins autres, importés autrement qu'en bouteilles, titrant plus de 12 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés centigrades, acquittent, pour chaque dixième de degré d'alcool excédant 12 degrés, un droit supplémentaire égal à celui qui frappe les eaux-de-vie étrangères.

» Toutefois, en ce qui concerne les vins qui ont droit à une appellation d'origine distinctement notifiée en conformité de la loi du 18 avril 1927, le droit supplémentaire pourra, moyennant les conditions à déterminer par le Ministre des Finances, n'être exigé que pour les vins qui titrent plus de 15 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés centigrades. »

Ex. 278.

Certains membres ont estimé, sans en faire l'objet d'un amendement, qu'il était peu logique de taxer d'un nou-

(2) L'admission dans cette catégorie des produits visés, subordonnée aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

(3) Y compris les huiles pouvant servir directement à l'éclairage sans avoir été, au préalable, raffinées ou purifiées ainsi que les huiles d'une densité supérieure à 0,810 à 15 degrés centigrades et distillant au moins 65 p. c. de leur volume jusqu'à 250 degrés centigrades.

Sont également rangés dans cette catégorie, les pétroliens d'une densité de 0,780 à 0,788 à 15 degrés centigrades, distillant au plus 20 p. c. de leur volume jusqu'à 175 degrés centigrades et dont le point d'inflammabilité en vase clos est supérieur à 30 degrés centigrades.

deling van grondstoffen bestemd (2) ... de heetol,	90,-	30,-
2) Tot andere aanwendingen bestemd, ... de heetol,	300,-	100,-
c) Geraffineerde, of gezuurde, oliën: middelmaatige, met eenne dichtheid boven 0,788 maar niet hoeven 0,810 aan 15 graden centigraad (3) ... de heetol,	90,-	30,-
d) Zware oliën met een dichtheid boven 0,810 aan 15 graden centigraad, en residuen vloeibaar aan 50 graden centigraad:		
1) Smeeroliën... de 100 kg.	30,-	Vrij
2) Brandoliën (mazout, enz.) de 100 kg.	30,-	Vrij
3) Andere (teer, enz.), de 100 kg.	30,-	Vrij

Ex. 265.

Aangenomenzoals luidt in den tekst onder nota (2) voorgesteld door het Regeeringsamendement:

« De andere wijnen, anders ingevoerd dan op flesschen, met een gehalte hooger dan 12 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac, bij 15 graden centigraad, betaalt, voor elk tiende van graad alcohol boven de 12 graden, een bijkomend recht gelijk aan dat welk den vreemden brandewijn treft.

» Echter, wat den wijn betreft die recht heeft op een behoorlijk, overeenkomstig met de wet van 18 april 1927 officieel bekendgemaakte oorsprongsbenaming, zal het bijkomend recht, mits de door den Minister van Financiën te bepalen voorwaarden, mogen gevorderd worden slechts voor den wijn die meer dan 15 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac bij 15 graden centigraad titreert. »

Ex. 278.

Sommige leden waren van gevoelen, — zonder daarom een amendement in te dienen, — dat het weinig logisch

... (2) De toelating van de beoogde producten in deze categorie is onderworpen aan de voorwaarden door den Minister van Financiën te bepalen.

(3) Met inbegrip van de oliën welke rechtstreeks tot verlichting kunnen dienen, zonder vooraf geraffineerd of gezuurde geweest te zijn, alsmede van de oliën met eenne dichtheid boven 0,810 aan 15 graden centigraad en welke ten minste 65 t. h. van hunne massa tot aan 250 graden centigraad distilleeren.

Worden eveneens in deze categorie gerangschikt, de petroliën met eenne dichtheid van 0,780 tot 0,788 bij 15 graden centigraad welke ten hoogste 20 t. h. van hunne massa tot aan 175 graden centigraad distilleeren en waarvan het punt van ontvlambareheid in gesloten vat hooger is dan 30 graden centigraad.

veau droit de douane des tabacs emmagasinés depuis longtemps par les importateurs et les fabricants.

Le désir de ne pas avantager, pour une période assez longue peut-être, certains fabricants qui ont des magasins bien fournis, au détriment d'autres moins heureux ou disposant de capitaux moindres, ainsi que le désir de procurer des recettes au Trésor, ont fait adopter cette mesure parfaitement légitime.

Les droits sur des objets dont l'usage n'est pas entièrement indispensable, sont toujours recommandables.

ART. 2.

Adopté dans la rédaction de l'amendement du Gouvernement, savoir :

Rédiger comme ci-après le texte de l'article 2 :

Le § 1^e de l'article 4 de la loi du 13 juillet 1930 est remplacé par les dispositions suivantes :

Art. 4, § 1^e. — Il est établi sur les huiles minérales ci-après, obtenues dans le pays par le traitement du pétrole brut ou des produits qui en dérivent, un droit d'accise fixé comme suit :

- « a) Huiles légères d'une densité ne dépassant pas 0,788 à 15 degrés centigrades (éthers de pétrole et essences) (1) : 60 francs par hectolitre. »
- « b) Huiles moyennes d'une densité supérieure à 0,788, mais ne dépassant pas 0,840 à 15 degrés centigrades (2) : 30 francs par hectolitre. »

ART. 3.

Votre Commission, à la majorité, a rejeté le droit d'accise de 30 francs au 100 kilogrammes de margarine.

Elle vous propose de le remplacer par un droit de 20 francs.

(1) Y compris les huiles d'une densité supérieure à 0,788 à 15 degrés centigrades, distillant au moins 70 p. c. de leur volume jusqu'à 175 degrés centigrades et dont le point d'inflammabilité en vase clos est inférieur à 25 degrés centigrades.

(2) Y compris les huiles pouvant servir directement à l'éclairage sans avoir été, au préalable, raffinées ou purifiées, ainsi que les huiles d'une densité supérieure à 0,840 à 15 degrés centigrades, distillant au moins 65 p. c. de leur volume jusqu'à 250 degrés centigrades.

Sont également rangés dans cette catégorie les pétroles d'une densité de 0,780 à 0,788 à 15 degrés centigrades, distillant au plus 20 p. c. de leur volume jusqu'à 175 degrés centigrades et dont le point d'inflammabilité en vase clos est supérieur à 30 degrés centigrades.

Par contre, sont exclus les sous produits de distillation qui présentent les caractéristiques des huiles lourdes (viscosité, inflammabilité, etc.).

was een nieuw douanerecht te vestigen op de tabak, sedert lang in magazijnen opgeslapeld, door de invoerders en de producenten.

Het verlangen om sommige producenten die welgevulde magazijnen bezitten, niet voor een misschien langen duur te begunstigen, ten nadeele van anderen die zulk voordeel niet bezitten of over minder belangrijke kapitalen beschikken, alsmede het verlangen om middelen aan de Schatkist te bezorgen, deden ons dezen volkomen rechtmatigen maatregel aannemen.

De rechten op de voorwerpen, waarvan het gebruik niet helemaal onmisbaar is, moeten steeds aanbevolen worden.

ART. 2.

Aangenomen zooals luidt in het amendement van de Regeering.

Den tekst van artikel 2 doen luiden :

Paragraaf 1 van artikel 4 der wet van 13 Juli 1930 wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 4. — § 1. Op de hierna vermelde minerale oliën in het land gewonnen uit de ruwe petroleum of hare bijproducten, wordt een accijnsrecht gesteld zooals volgt :

- « a) Oliën, lichte, met eene dichtheid welke 0,788 bij 15 graden centigraad niet overtreft (petroleumethers en essences) (1) : 60 frank per hectoliter;
- « b) Middelmatige oliën waarvan de dichtheid meer dan 0,788 beloopt, doch niet 0,840 overschrijdt aan 15 graden centigraad (2) : 30 frank per hectoliter. »

ART. 3.

De meerderheid van uwe Commissie heeft het accijnsrecht van 30 frank per 100 kilogram margarine, verworpen. Zij stelt U voor, het te vervangen door een recht van 20 frank.

(1) Met inbegrip der oliën met eene dichtheid boven 0,788 bij 15 graden centigraad welke ten minste 70 t. h. van hunne massa tot aan 175 graden centigraad distilleeren en waarvan het punt van ontvlambaarheid, in gesloten vat, lager is dan 25 graden centigraad.

(2) Met inbegrip der oliën welke rechtstreeks tot verlichting kunnen dienen zonder vooraf geraffineerd of gezuiverd gewest te zijn, alsmede van de oliën met eene dichtheid boven 0,845 bij 15 graden centigraad welke ten minste 65 t. h. van hunne massa tot aan 250 graden centigraad distilleeren.

Worden insgelijks in deze categorie gerangschikt, de petroleums met een dichtheid van 0,780 tot 0,788 aan 15 graden centigraad, welke ten hoogste 20 p. c. van hun omvang tot 175 graden centigraad distilleeren en waarvan het punt van ontvlambaarheid, in gesloten vat, hooger is dan 30 graden centigraad.

Evenwel, zijn uitgezonderd de bijproducten der distillatie die de kenmerken leveren der zwarte oliën (kleverigheid, ontvlambaarheid, enz.).

ART. 3bis.

La Commission spéciale vous propose encore de sous-amender l'amendement du Gouvernement à l'article 3bis, dans le but d'aider notre industrie des vins de fruits, à laquelle certaines pratiques nouvelles rendaient l'existence précaire.

ART. 9bis et ART. 10.

La Commission vous propose encore l'adoption d'un article 9bis, ainsi que le vote de l'article 10 dans la dernière rédaction préconisée par le Gouvernement.

Amendements présentés par la Commission spéciale :

N°
du tarif.

Ex. 1. Animaux vivants désignés ci-après :

		Tar.	Tar.	
		max.	min.	Coeff.
a) Espèce bovine :				
1. Taureaux	100 kg. (poids vif)	200	50	—
2. Taurillons	»	200	50	—
3. Bœufs	»	200	50	—
4. Bouvillons	»	200	50	—
5. Veaux et vêles	»	200	50	—
6. Vaches	»	200	50	—
7. Génisses	»	200	50	—
c) Espèce ovine :				
1. Béliers, brebis et moutons ...	»	200	50	—
2. Agneaux	»	200	50	—
d) Espèce porcine	»	300	75	—
f) Espèce chevaline par tête :				
de plus de 1 m. 50 de taille au garrot		1200	300	—
de 1 m. 50 et moins de taille au garrot		600	150	—

Ex. 2 b) De boucherie, congelées :**Introduire un 1bis :**

1bis: De l'espèce chevaline	»	24	8	7
c) De boucherie, fraîches, même réfrigérées :				

Introduire un 1bis :

Ibis: De l'espèce chevaline	»	24	8	7
-------------------------------------	---	----	---	---

Ex. 55. Gruaux et semoules :

a) Gruaux et semoules d'avoine y compris l'avoine en grains pelés, mondés, perlés ou concassés, ainsi que les flocons d'avoine ...	»	12	1	9
--	---	----	---	---

ART. 3.

Remplacer le chiffre « 30 » par « 20 ».

ART. 3bis.

De bijzondere Commissie stelt U voor het Regeerings-amendement op artikel 3bis te wijzigen, ten einde onze vrijheid ter vervaardiging van vruchtenwijn te steunen tegen sommige nieuwe en weinig eerlijke praktijken die haar bestaan in gevaar brengen.

ART. 9bis en ART. 10.

De Commissie stelt U nog voor een artikel 9bis goed te keuren, evenals artikel 10 in den tekst door de Regeering voorgesteld.

Amendementen door de bijzondere Commissie voorgesteld :

Nr
van het tarief.

Ex. 1. Levende dieren, hierna vermeld :

		Tar.	Tar.	
		max.	min.	Coeff.
a) Runderen:				
1. Stieren	100 kg. (levend gewogen)	200	50	—
2. Jonge stieren	»	200	50	—
3. Ossen	»	200	50	—
4. Jonge ossen	»	200	50	—
5. Stier- en koekalveren	»	200	50	—
6. Koeien	»	200	50	—
7. Vaarzen	»	200	50	—
c) Schapenras :				
1. Rammen, ooien en hamels ...	»	200	50	—
2. Lammeren	»	200	50	—
d) Varkensras	»	300	75	—
e) Paardenras per stuk :				
Meer dan 1 m. 50 schofthoogte ...		1200	300	—
Minder dan 1 m. 50 schofthoogte.		600	150	—

Ex. 2. b) Slachtvleesch, bevroren:**Een 1bis intasschen :**

Ibis. Paardenvleesch	»	24	8	7
----------------------------------	---	----	---	---

c) Versch slachtvleesch, zelfs verkoeld :**Een 1bis intasschen :**

Ibis. Van het paardenras	»	24	8	7
----------------------------------	---	----	---	---

Ex. 55. Grutten en griesmeel :

a) Grutten en griesmeel met inbegrip van haver in gepelde, gereinigde, gepererde of gestampte korrels alsmede van havervlokken	»	12	4	9
--	---	----	---	---

ART. 3.

Het cijfer « 30 » door « 20 » vervangen.

ART. 3bis.

Remplacer comme suit l'article 3bis du projet (amendement n° 62) :

ART. 3bis.

« Le § 1^{er} de l'article 4 (nouveau) de la loi du 31 mars 1921 est remplacé par les dispositions suivantes :

» Art. 4, § 1^{er}. — Les boissons ne titrant pas plus de 15 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés centigrades, qui sont obtenues par la fermentation d'une solution composée exclusivement de jus ou moutis de fruits, de sucre et d'eau, sont assujetties à un droit d'accise de 3 francs par hectolitre et par degré d'alcool qu'elles contiennent. »

« Indépendamment de ce droit, les liquides de l'espèce fabriqués *au moyen de fruits secs* et qui titrent plus de 12 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés centigrades, acquittent, pour chaque dixième de degré d'alcool excédant 12 degrés, un droit supplémentaire égal à celui qui frappe les eaux-de-vie indigènes. »

« Sont exclues du régime établi par le premier alinéa du présent paragraphe, les boissons obtenues par la mise en fermentation dans le pays de vins ou de produits vineux. »

ART. 9bis.

Animaux vivants et viandes.

Art. 9bis. — En ce qui concerne les animaux vivants et les viandes, sont approuvées les perceptions qui, par mesure conservatoire, ont été effectuées à partir du 27 novembre 1931. Ces perceptions ne donneront ouverture, en raison des taux appliqués, ni à des rappels ni à des restitutions de droits.

Le Rapporteur,

DE LIEDEKERKE.

Le Président,

MAX HALLET.

Art. 3bis.

Artikel 3bis van het ontwerp (amendement n° 62) vervangen als volgt :

ART. 3bis.

« Paragraaf 1 van het nieuw artikel 4 der wet van 31 Maart 1931 wordt door de volgende schikkingen vervangen :

» Art. 4, § 1. — De dranken welke niet meer dan 15 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac bij de temperatuur van 15 graden centgraad titreeren, en die verkregen zijn door gisting van een oplossing uitsluitend bestaande uit vruchtsap of most, suiker en water, worden onderworpen aan een accijnsrecht van 3 frank per hectoliter en per graad alcohol welke deze dranken bevatten.

» Onverminderd dit recht, zijn de soortgelijke vloeistoffen, vervaardigd door middel van droge vruchten, die meer dan 12 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac bij de temperatuur van 15 graden centgraad titreeren, voor elk tiende van graad alcohol boven de 12 graden, onderworpen aan een bijkomend recht gelijk aan dat welk den inlandschen brandewijn treft. »

« Worden uitgesloten van het regime voorzien bij de eerste alinea van deze paragraaf, de dranken verkregen door gisting, in het land, van wijnen of wijnhoudende producten. »

ART. 9bis.

Levende dieren en vleesch.

Art. 9bis. — Wat betreft de levende dieren en het vleesch, worden de heffingen goedgekeurd, die als maatregel ter bewaring werden gedaan vanaf 27 November 1931. Deze heffingen zullen, om reden van de toegepaste rechten, geen aanleiding geven voor navordering of terugbetaling van rechten.

De Verstagger,

DE LIEDEKERKE.

De Voorzitter,

MAX HALLET.